



bibliothèque
sonore romande



Lire en écoutant.

Rapport d'activité 2024

49^e année

Nos chaleureux remerciements au **Parking du Centre** qui nous permet d'améliorer les conditions de travail de nos lectrices et lecteurs bénévoles par son soutien particulier.

Un grand merci également à M. Benjamin Morel de la **Cave du Château de Valeyres** qui nous offre le délicieux vin blanc et rouge servi lors de nos cafés littéraires BSR Apéro.

Impressum

Conception graphique:

Christophe Métroz

Photo de la page de couverture:

William Guenot

Autres photos:

Benigno Delgado, sauf mention

Les dons en faveur de la BSR sont déductibles des impôts.

La BSR est certifiée Zewo depuis 1994.



3	Sommaire
–	
6	Conseil de Fondation
8	Billet du Président
11	Billet de la Directrice
14	Lectrices et Lecteurs bénévoles
16	Merci la BSR!
25	Collaboratrices et Collaborateurs de la BSR
26	Rétrospective 2024 / Perspectives 2025
28	La BSR en 2024, efficacité et impact
30	Liste des donatrices et donateurs
39	Bilan et comptes



- 4 5 **La Fondation Bibliothèque Sonore Romande (BSR) met gratuitement des dizaines de milliers de livres audio enregistrés par des lectrices et lecteurs bénévoles à la disposition de celles et ceux qui ne peuvent pas lire des ouvrages imprimés.**

Créée en 1976, la BSR est installée dans le quartier du Flon à Lausanne.

Elle propose aux personnes aveugles, malvoyantes ou empêchées de lire par un autre handicap, tel que dyslexie, TDAH, TSA, paralysie ou troubles neurologiques, une collection de plus de 35'000 titres, de tous genres littéraires: romans, policiers, historiques, science-fiction, biographies, documentaires, lectures scolaires, périodiques, etc., enrichie de 1'000 nouveautés par an, ainsi que des livres audio-texte, où la voix des lectrices et lecteurs est synchronisée avec le texte.

[†] *Yasmine Char, Le théâtre des fantasmes, Café littéraire BSR Apéro, BSR, 20 janvier 2024.*

[‡] *Du théâtre et du cinéma accessibles. Isabelle Albanese, BSR, Bruno Quiblier, Regards Neufs, Stéphane Richard, audiodescripteur et lecteur BSR, Corinne Doret Bärtschi, Ecoute Voir. Café littéraire BSR Apéro, BSR, 24 février 2024*

- **ALAIN BARRILLIER**
Juriste, Genève
- **CAROLE COLLAUD**
Membre du Bureau, Psychologue-conseillère
en orientation, St-Aubin (FR)
- **SASKIA GAILLARD**
Logopédiste, Denges (VD)
- **PHILIPPE HALDY**
Médecin, Pully (VD)
- **PAUL MILLIET**
Responsable du Secteur Social et
Bénévolat de la Croix-Rouge vaudoise, Paudex (VD)
- **JACQUES POGET**
Journaliste, ancien rédacteur en chef de 24 heures,
Corcelles-le-Jorat (VD)
- **AMANDA RODUIT**
Etudiante en éducation de la petite enfance, GRÔNE (VS)
- **ROBIN RICHARD**
Banquier, Cernier (NE)
- **HERVÉ RICHOZ**
Vice-président et membre du Bureau.
Economiste et rédacteur à la FSA, Martigny (VS)
- **PHILIPPE SORDET**
Economiste, Lutry (VD)



Billet du Président

Chères auditrices, chers auditeurs, chères lectrices, chers lecteurs, chères donatrices et chers donateurs de la Bibliothèque Sonore Romande (BSR),

2024 aura été ma première année complète à la tête du Conseil de Fondation de la BSR. Prendre la suite d'un président aussi charismatique et impliqué que Théo Bouchat n'était pas un mince défi, ni une petite affaire. Et, alors que nous tournons la page de 2024, il est temps de faire le bilan d'une année marquée par des avancées significatives pour la BSR. Avec pour mission d'offrir un accès à la lecture à toutes les personnes empêchées de lire, nous avons poursuivi nos efforts pour consolider et développer nos prestations. Trois grands axes ont mobilisé nos énergies cette année: la recherche de fonds, l'évolution de notre gouvernance et la modernisation de nos services.

Un nouvel élan pour la recherche de fonds

Après une période d'accalmie, nous avons relancé activement nos démarches auprès des mécènes et sponsors romands afin d'assurer la pérennité de notre mission. La BSR repose sur un modèle économique où la générosité des donateurs joue un rôle clé, aux côtés des subventions publiques. Nous avons ainsi noué de nouveaux partenariats avec des fondations engagées en faveur de l'inclusion culturelle et numérique, tout en consolidant nos relations avec nos soutiens historiques. Ces efforts ont déjà permis de sécuriser des ressources essentielles pour maintenir et développer notre catalogue audio.

Un Conseil de Fondation renouvelé et renforcé

Dans un souci de meilleure représentativité et d'enrichissement de nos perspectives, le Conseil de la BSR a accueilli cette année de nouveaux membres, parmi lesquels une représentante des personnes dyslexiques. Cette intégration répond à notre volonté d'élargir notre action et de mieux prendre en compte les besoins spécifiques des différents publics que nous servons. Grâce à cette recomposition, nous avons renforcé notre capacité à orienter les décisions stratégiques de la BSR avec une vision renouvelée et diversifiée.

8

9

Harmonisation et modernisation des prestations

L'accessibilité doit être égale pour toutes et tous, quel que soit le support utilisé. C'est pourquoi nous avons entrepris une révision complète de nos prestations afin d'assurer une équivalence de service entre les différents formats disponibles: CD et téléchargement, sur notre site et nos applications. Cette démarche d'harmonisation vise à garantir une expérience de lecture optimale, que nos auditeurs choisissent d'écouter nos ouvrages sur un support physique ou via nos plateformes numériques. En parallèle, nous avons poursuivi nos travaux d'amélioration de l'interface utilisateur de nos applications, en tenant compte des retours de nos auditrices et auditeurs.

Ces avancées ne seraient pas possibles sans l'engagement de nos bénévoles, de nos partenaires et de notre équipe. Je tiens à les remercier chaleureusement pour leur précieuse contribution. L'année 2025 s'annonce prometteuse, avec de nouveaux défis et de nouvelles opportunités pour faire grandir notre Bibliothèque Sonore Romande.

Avec mes salutations les plus cordiales,

- *Philippe Sordet*



*Lecture théâtralisée de Désirs et servitudes, de Anne Bottani-Zuber.
Comédiennes Tara Macris et Charlotte Riondel. Café littéraire BSR Apéro, BSR, 28 septembre 2024.*

2024, année fantastique

Comme vous pourrez le détailler sous toutes les coutures dans ce rapport d'activité, l'année 2024 de la BSR a été superbe à tous niveaux: augmentation d'un quart de nos bénéficiaires – 4'578 personnes en 2024! –, soutien de nos donateurs, nouveautés et événements, à découvrir en page 26. Un immense merci et bravo à mes collègues pour leur enthousiasme et tout le travail accompli!

Parmi les multiples statistiques 2024, un chiffre interpelle: nous avons prêté 6 CD de plus qu'en 2023. Pas que ce chiffre soit pharaonique en lui-même mais il indique que la baisse du prêt sur CD, constante depuis des années, marque un arrêt. Les prêts sur carte-mémoire, autre possibilité de lecture pour les personnes non connectées, ont même augmenté de 14%. Ce constat entraîne une bonne et une moins bonne nouvelle. Commençons par la bonne: notre campagne de visibilité à destination des personnes âgées malvoyantes isolées et non connectées continue de porter ses fruits, un plus grand nombre de seniors déficients visuels connaît et utilise la BSR. La moins bonne: le CD vit ses dernières années, il est donc urgent et impératif de trouver une alternative pour ce public non connecté. En collaboration avec les autres bibliothèques adaptées de Suisse, nous testons de nouveaux appareils, bon marché et facile d'utilisation, sur lesquels nous pourrions copier les livres avant de les envoyer au domicile de nos auditeurs, toujours gratuitement.

Il est primordial d'accorder toute notre attention aux auditeurs âgés, qui ont souvent également besoin, outre d'un support physique pour lire, d'un contact direct par téléphone et pas seulement par mail, pour des conseils de lecture, de l'aide avec leur appareil ou des infos par rapport à leur situation de handicap. C'est toute l'importance de notre permanence d'accueil quotidienne, par téléphone et sur place. L'augmentation générale du nombre des bénéficiaires se poursuit: plus 54% par rapport à 2022. La part des personnes atteintes de troubles de l'apprentissage (dys, TDAH ou TSA), majoritairement jeunes, est désormais de 58%. Les personnes malvoyantes et aveugles, majoritairement âgées, quasi seules utilisatrices à la création de la BSR en 1976, représentent actuellement 36% des auditeurs. A nous de répondre aux besoins de notre nouveau public, avec de nouveaux formats comme

nos livres audio-texte, sans négliger les désormais moins nombreux et moins (ou pas) connectés. Défi technique, communicationnel et aussi humain, tant la BSR est importante pour ses auditeurs, voir les témoignages en p.16.

La voix des bénévoles

La BSR n'existerait pas sans ses 117 lectrices et lecteurs bénévoles: nous ne leur dirons jamais assez merci. Nous leur avons proposé, en 2024 à nouveau, des formations continues, avec Francine Crettaz, et une journée récréative au Centre Dürrenmatt à Neuchâtel, un beau samedi ensoleillé, avec balade au Jardin botanique puis repas à l'Hôtel Alpes et Lac, ouvert juste pour nous.

La BSR propose à son catalogue 35'950 livres au 31.12.24. La durée d'un livre est de 8 heures en moyenne. Il faut 3 heures de travail pour obtenir une heure de son. Le coût d'une heure de lecture est de CHF 35.30. Le travail des bénévoles depuis 1976 équivaut donc à plus de 30 millions de francs!

Une dizaine de candidats se présentent chaque mois, donnent de leur temps pour venir passer un test impitoyable de lecture à vue dans nos studios, qu'ils en soient chaleureusement remerciés. Plus des deux tiers reçoivent un refus, qu'il n'est pas facile de donner, et certainement pas de recevoir, merci à chacune et chacun pour leur compréhension. Nous proposons en cas de refus de réaliser des travaux de traitement du son, ou de contacter notre partenaire Le Livre sur les Quais.

BSR Apéro, fantasmés, images et désirs

La saison 2024 de nos cafés littéraires BSR Apéro s'est ouverte sur le théâtre des fantasmés de Yasmine Char, puis les responsables des associations Ecoute Voir, Corinne Doret Bärtschi, et Regards Neufs, Bruno Quiblier, nous ont présenté leurs actions pour rendre le théâtre et le cinéma accessibles. Quelques audiodescriptions de théâtre ont d'ailleurs rejoint et enrichi le catalogue de la BSR. Le professeur Jean-Bernard Daepfen, avec «La maladie du désir», nous a ensuite entretenu des addictions, puis, désir toujours, dans un autre contexte, avec une lecture théâtralisée de «Désirs et servitudes» d'Anne Bottani-Zuber par les comédiennes Tara Macris et Charlotte Riondel. A l'automne,

12

13

nous avons accueilli l'auteur Pascal Janovjak puis, en partenariat avec l'Art d'Inclure, proposé une matinée autour de Ramuz, avec visite accessible de La Muette et conférence exclusive du professeur Daniel Maggetti, sur le thème de l'empêchement.

Au menu 2025

Nouvelle année, nouveau format: nous avons lancé début 2025 notre collection de livres audio-texte jeunesse et scolaires, dans lesquels la voix de la lectrice ou du lecteur est synchronisée avec le texte. Pour communiquer sur cette nouveauté, nous avons travaillé avec un jeune photographe vaudois, William Guenot, qui a sollicité ses deux frères pour réaliser de superbes photos, dont l'une orne la première page de ce rapport. L'excellent slogan «Lire ou écouter? Les deux!» est repris de notre partenaire la SBS, un immense merci pour la précieuse collaboration! A propos de collaborations, nous inaugurons et poursuivons des partenariats en accessibilité avec les musées de l'Hermitage et de l'Art Brut, le MUDAC et BDFIL, pour lequel nous avons réalisé une première BD accessible.

Nous allons bien sûr poursuivre nos contacts avec nos indispensables donateurs pour assurer le futur de la BSR, futur qui s'annonce festif puisque la BSR fêtera en 2026 ses 50 ans. Nous avons déjà commencé à vous concocter surprises et événements dans toute la Romandie, vous pouvez d'ores et déjà agender le samedi 28 novembre 2026 à la BSR.

Nos plus chaleureux remerciements à nos donatrices et donateurs, institutionnels ou privés, sans qui rien ne serait possible, ainsi qu'à nos extraordinaires lectrices et lecteurs, merci aux membres du Conseil de Fondation qui veillent, bénévolement eux aussi, sur cette précieuse fondation, merci chers amis, partenaires et soutiens, vous permettez à chacune et chacun de lire, quel que soit son handicap!

- *Isabelle Albanese*

Lectrices et Lecteurs bénévoles en 2024

117 lectrices et lecteurs ont enregistré 777 livres en 2024, pour une durée totale de 6'298 heures. Au nom de ses auditrices et auditeurs, la BSR les remercie chaleureusement et les félicite de leur engagement en faveur des personnes rencontrant des difficultés à lire l'imprimé.

- A. Josette ADAMI, Salomé ANDERFUHREN, Virginie ATZE, Laurent AUBERSON, Françoise AUBRY, Pierre-Alain AYMON
- B. Claire BAERTSCHI-FLOHR, Ada BEAULIEU, Novella BELLONIA, Catherine BELLOT, Amandine BERGER, Nathalie BERRY DEPRAZ, Claire BESENÇON, Pierre BINDER, Gérald BLOCH, Gaëlle BRYAND, Jocelyne BUTTET SOVILLA, François BURNAND
- C. Serge CANTERO, Isabelle CARDIS ISELY, Alain CHALENDAR, Francine CHAPPUIS, Christian CHEVROLET, Xavier CLÉMENT, Chantal COMINOLI, André CORTESSIS, Simon CORTHAY, Brigitte COTTENS, Charlotte COUILLOUD, Francine CRETZAZ, Yves CUENDET, Nahoé CURTET MULLER
- D. Anne-Elvire DE MONTJOU, Caroline DE PALEZIEUX, Caroline de RHAM, Bruno DELACOSTE, Jean-Philippe DESCHAMPS, Hervé DETREY, Marie DEVEAUD PLÉDRAN, Martine DEVOLZ, Simon DOUSSE, Marie-Hélène DUBE, Fabienne DUBOSSON, Françoise DUFOUR, Jean-Baptiste DUMAS, Didier DUPLOYER, Jacqueline DUPUIS, Jean-Luc DUPUIS
- E. Pierre-Bernard ELSIG, Céline EXQUIS
- F. Véronique FRANCOISE, Fabienne FRANZI
- G. Stéphanie GENOUD, Geneviève GLENCK, Françoise GOLAZ, Bernard GRANDJEAN, Michelle GREDER-DUCOTTERD, Karine GREMAUD METTRAUX, Alin GUIGNARD
- H. Thierry HOGAN, Zoya HORCIK
- J. André JOL, Nicolas JORDAN, Anouk JURIENS
- K. Armine KHANDZIAN, Alexandra KRAFT
- L. Jeanne LAURENT, Claire LE BAYON, Clive LOERTSCHER, Marie LOURIZI
- M. Erika MALFROY CAMINE, Christiane MAY-SUDAN, Anne-Françoise MERZ, Sibylle MESLIN, Marie-Christine MEVEL, Marie MEYLAN, Claire MEYSTRE, Martine MOINAT, Christophe MONNEY, Maude MOREL
- N. Martine NICOLLERAT

14

15

- O. Mireille OLIVET
- P. Françoise PANNATIER, Tristan PANNATIER, Marianne PERNET, Barbara PERSONNAZ, Andreeanne PETOUD, Saskia PETROFF, Guilhem POUSSON
- Q. Michèle QUELLET, Janick QUENET
- R. Stéphane RICHARD, Maria ROMA GASSER, Myriam ROMANO, Madeleine ROUSSET GRENON, Geneviève ROY, Madiana ROY
- S. Caroline SAUGY, Dominique SCHAEER, Christophe SCHENK, Jacques-André SCHNEIDER, Casey SCHUMACHER, Danielle SCHWARTZ, Vincent SIEGRIST, Clelia STRAMBO, Sandrine STROBINO
- T. Monica TORRIGIANI
- V. Alexandra VALCIC, Lisette VOGEL, Michel VOÏTA, Madeline VOLET, Denise VON ARX
- W. Véronique WILHEM, Gilbert WURSTEN
- Y. Claude YERSIN
- Z. Michel ZENDALI, Jacques ZURLINDEN



Rencontre avec Pascal Janovjak. Café littéraire BSR Apéro, BSR, 26 octobre 2024.

Merci la BSR!

- *Nadine Balmat* — Depuis que j'ai le plaisir d'écouter des livres sur ma tablette, je suis heureuse. J'ai écouté les cinq livres de Joël Dicker et maintenant j'écoute Mary Higgins Clark. Je voudrais féliciter les lecteurs et lectrices qui me permettent d'écouter, ce qui me remplit de joie. Ces personnes mettent tant de cœur à lire pour moi. Une diction parfaite, pas monocorde. Comment dirais-je? Ils y mettent tout leur cœur pour me faire plaisir. Et cela pour moi vaut de l'or. Alors félicitations à ces personnes et merci de donner de leur temps pour les handicapés de la vue.
- *Jean-Pierre Jotterand* — Un grand merci pour l'excellente qualité des prestations de votre institution. 2024 puisse-t-elle se révéler favorable pour la BSR et toutes celles et ceux qui la font vivre.
- *Alain Décoppet* — Suite à votre sympathique téléphone de tout à l'heure, j'ai le plaisir de vous envoyer un nouveau choix de livres. Je profite de vous remercier pour votre excellent travail et pour le choix divers, abondant et intéressant que vous proposez. C'est vraiment magnifique! Bravo à chacun et en particulier au bibliothécaire qui doit faire un choix parmi la masse d'ouvrages qui sont édités.
- *Christiane Zahler* — Durant de nombreuses années, ma belle-mère a eu un très grand plaisir à bénéficier de vos enregistrements et nous vous en remercions sincèrement.
- *Nicolle Balet* — Merci pour ce magnifique enregistrement! Un livre sobre et clair sur les philosophies du monde. (...). Le lecteur [Jean-Philippe Deschamps], qu'il en soit chaleureusement remercié, est lui aussi juste parfait. Un vrai bonheur du début à la fin, une lecture magnifique, merci.
- *Jacqueline Gaultier* — Adhérente depuis plusieurs années à la Bibliothèque Sonore Romande, je suis toujours très agréablement surprise par la qualité de lecture des ouvrages que m'offre votre association. Je souhaite remercier tout particulièrement deux lectrices dont j'ai pu apprécier récemment le talent.

16

17

Françoise Dufour! Chaque fois que je découvre son nom en tête d'enregistrement, je me réjouis, assurée de vivre un moment heureux. Son engagement dans la lecture est à la fois si objectif et si personnel que j'ai souvent l'impression qu'elle a participé à l'écriture de l'ouvrage. Mes dernières découvertes: «Le Rivage des Syrtes», «Le Décaméron», «Le promeneur amoureux: de Venise à Syracuse». J'ai appris que Madame Dufour avait enregistré... 1'900 livres! Un vrai trésor pour les non-voyants!

Brigitte Cottens! Ma dernière rencontre date de quelques jours: «La république du bonheur» de Ogawa Ito. Simplicité apparente, mais une implication très heureuse pour transmettre la vivacité du personnage et pour donner une saveur japonaise en prononçant les noms propres avec l'intonation voulue. Il me reste, je crois, 37 livres à écouter!

Moi, j'ai 80 ans. Aveugle de naissance, ex-professeur de français, je suis inconditionnelle de la lecture en braille. Mais je n'ai pu résister à l'appel de l'audio. Avec certains lecteurs de Suisse romande, il s'établit très vite une complicité et l'intelligence est stimulée par la compréhension profonde et la mise en scène qui caractérisent les interprètes. Ma gratitude se situe bien au-delà des simples remerciements. Tous mes compliments à la Bibliothèque Sonore Romande!

- *Enregistrement par des élèves de «Milch Lait Latte Mleko» d'Ed Wige* — Fabuleux, merci à vous et à toute l'équipe! C'est un beau produit final à partager avec les élèves. J'ai pu tout télécharger sans encombre. Camille Marshall, visite de la BSR avec sa classe du gymnase de la Cité, Lausanne.
- *Flore Berthelot* — Je suis malvoyante, abonnée à BSR depuis plusieurs années. Voilà quelques mois que j'ai téléchargé votre application. Je tenais à vous remercier pour son accessibilité, la quantité de livres proposés, la qualité de lecture des bénévoles. Pour le moment, avec les quelques livres que j'ai lus, en plus d'avoir une voix agréable, les lecteurs s'attachent à faire les liaisons. Je vous avoue qu'étant professeur de français, j'y suis très sensible. Encore merci pour votre aide dans l'accès à la lecture.
- *Bruno Bastos* — Juste un mot pour dire MERCI. Je suis un gros TDAH le champion des TDAHs, je ne peux pas rester tranquille même

à 52 ans et demi... je suis aussi HPI, alors, ces livres, c'est une nourriture dont je ne me lasse pas, et m'en fais un festin. MERCI, quelle bonne idée pour nous.

- *Élisabeth Mesmer* — Je viens de lire «Un mari idéal», d'Oscar Wilde, que Polyphonie (groupe de la BSR de lecture à plusieurs voix) a enregistré. La pièce m'a beaucoup plu, et bien sûr, j'ai trouvé que vous avez tous très bien joué. Cette pièce était une bonne idée. Je ne vous écris pas à chaque fois que je trouve une pièce jouée par Polyphonie sympathique, mais il y en a eu pas mal. J'apprécie que vous fassiez aussi bien des auteurs classiques que des moins connus. Une fois, j'ai bien ri (de moi-même) parce que vos acolytes et vous avez choisi une pièce d'Éric-Emmanuel Schmitt. J'ai essayé la pièce, parce qu'elle semblait intéressante, et je l'ai appréciée. J'ai découvert un autre côté de cet auteur. Merci donc à Polyphonie pour ces sympathiques découvertes.
- *Anonyme* — Très bon enregistrement, très bonnes lecture et prononciation. J'apprécie les récits qui me font voyager, même depuis mon fauteuil!!! Merci pour vos excellents services, tout cela rend ma vie lumineuse. Amitiés.
- *Bruno Hartemann* — Je prends connaissance à l'instant de votre message de remerciement et en suis très touché et même gêné: c'est vraiment moi qui dois remercier; votre association me permet de vivre beaucoup mieux la maladie. D'autre part, votre site est très bien fait et pousse à la fidélité... Merci encore.
- *Isabelle de Werra, responsable des élèves dys, école secondaire de Sarine-Ouest, Fribourg* — Je tiens à vous remercier pour le travail que vous faites et tous ces livres audio que vous mettez à disposition. C'est vraiment un service qui aide beaucoup certains de nos élèves qui ont des troubles de lecture. Un GRAND MERCI à vous!
- *Nancy Alber* — Excellent enregistrement, excellente lecture. J'ai beaucoup apprécié le sujet de ce livre («Pantelleria», de Giosuè Calaciura), un vrai délice. Merci pour vos bons offices. Que ferais-je sans vos enregistrements?

18

19

- *Marianne Tachet* — Un grand merci à vous toutes et tous de la bibliothèque! J'ai toujours un grand plaisir à vous écouter.
- *Marie Contraires* — Je vous remercie, ainsi que vos lecteurs bénévoles. Ma DMLA évolue depuis 12 ans, la lecture devient difficile et fatigante, je vais me venger avec vos audiolivres, et j'essaierai aussi les films. Ça me réjouit d'avance.
- *Colette Fonteneau* — Il y a déjà un moment que je ne peux plus lire alors pouvoir trouver tant et tant de livres chez vous est pour moi une vraie bénédiction. Je vous remercie de tout cœur de vous donner tant de mal pour moi et tant d'autres. Ceux qui lisent, qui préparent, envoient, prévoient, merci à tous. J'étais professeur d'espagnol, imaginez combien lire me manquait! Grâce à vous, tout est différent. Merci de me rendre la vie plus agréable.
- *Isabelle Mathey* — Concernant le test de Vocale Presse. Ce que vous proposez est déjà bien riche et je suis vivement intéressée. Ces publications étaient devenues inaccessibles et cela va être un vrai bonheur de les retrouver et de pouvoir les lire-écouter!
- *Nancy Alber* — J'ai passé, à l'écoute de ce livre, des moments merveilleux!! Il me semblait être de la partie... J'ai de la nature plein le cœur et du soleil plein les yeux... Un grand merci à: l'écrivain, l'éditeur et la lectrice. Merci de tout mon cœur.
- *Françoise Sapho Ballestero* — La possibilité d'écouter des livres est d'une grande aide morale dans le quotidien de ma mère. Merci encore!
- *Fabien Ladureau* — Encore une fois merci pour l'inscription de ma fille Apoline sur votre plateforme, elle est ravie!!! Cela va l'aider énormément.
- *Luz María Pérez Saavedra, enseignante spécialisée* — Merci beaucoup pour votre travail, qui va faire énormément de bien à mes élèves. Votre BSR va les soutenir dans leurs études et dans la prise en main de leur vie.

- *Bénédicte Papin, documentaliste* — J'ai conseillé votre site à plusieurs de nos élèves en difficulté, ça les a vraiment beaucoup aidé et soulagé leurs parents.
- *Saskia Petroff, lectrice bénévole* — Pour « Ecoutez-moi jusqu'à la fin ». Cette lecture fut une aventure existentielle... mais la vraie joie, c'est de pouvoir partager une telle expérience littéraire et humaine avec les auditeurs et les auditrices de la BSR. Vive la BSR et le bonheur d'en être ! Merci vraiment pour tout.
- *Céline Hayoz* — Mon fils bénéficie en raison de sa dyslexie de l'accès à votre catalogue, cela lui apporte beaucoup de plaisir. Je souhaiterais pouvoir aider et étant une grande lectrice moi-même, j'ai envie de devenir bénévole.
- *Pierre Lequeux* — En ma qualité d'utilisateur de votre bibliothèque, je souhaitais vous remercier de tout cœur pour l'offre de livres que vous nous proposez et souligner la qualité des lectrices et lecteurs. De plus, j'apprécie tout particulièrement votre nouvelle proposition de films audiodécrits et je rêve que ce service soit prolongé.
- *Shahla Sagan* — Merci beaucoup ! Pour moi c'est Noël tout de suite ! J'ai vu votre catalogue et je suis impatiente de dévorer ces livres, dont j'ai été privée tant d'années à cause de mes yeux ! MERCIIIII encore... et longue vie (et vue) à vos merveilleux lecteurs !
- *Lara Grasso* — Je tiens tout d'abord à vous remercier pour le travail formidable que vous réalisez. Votre site est d'une grande utilité pour les personnes dyslexiques, et en tant que dyslexique moi-même, il m'a énormément aidé. Grâce à vos livres audio, je me sens moins seule face à mes difficultés de lecture, et cela m'encourage beaucoup. Encore merci pour tout ce que vous faites !
- *Roger Cosandey* — Je ne saurais terminer ce mail sans vous remercier très sincèrement pour vos services. Que ma retraite serait terne sans les livres de la BSR ! Avec toute mon amitié,
- *Martine Boymond pour sa mère Simone Boymond* — Je vous remercie de vos prêts qui permettent à ma mère de voyager autrement.

- *Nancy Alber* — Vos livres audios me permettent de passer des heures agréables. Merci pour vos si bons services.
- *Saskia Petroff, lectrice bénévole* — Mille mercis pour tout ce que vous apportez à vos lecteurs et lectrices, votre engagement et votre professionnalisme, votre enthousiasme et vos encouragements, les ateliers, les samedis littéraires, la passionnante newsletter, la sortie annuelle et l'accueil toujours chaleureux dans vos locaux ! Quelle joie d'œuvrer tous ensemble ! Que cette nouvelle année soit pleine de nouveaux livres et que les auditeurs et auditrices soient toujours plus nombreux !
- *Pia Hoeck* — Vos livres font ma vie plus intéressante et plus amusante, merci !
- *Monique Minod* — Mes plus vifs remerciements pour l'aide que vous m'apportez.
- *Myriam Balma* — Histoire courte mais vraie :
Le facteur a perdu le CD sur la route
Une voiture lui a passé dessus
Un cantonnier nous l'a ramené
Le CD fonctionne parfaitement mais l'étui est un peu malade.



Journée des lectrices et lecteurs bénévoles de la BSR, centre Dürrenmatt, Neuchâtel, 14 septembre 2024.



*Le Livre sur les quais, du 30 août au 1^{er} septembre 2024.
Notre lectrice bénévole
Brigitte Cottens et l'auteure
Claudie Hunzinger.
Notre lectrice Clelia Strambo
avec l'auteure Olimpia
de Girolamo.
Stand de la BSR: nos lectrices
Maria Roma Gasser
et Madeline Volet avec nos
collaborateurs Françoise
Colombara et Simon Schulé.
Atelier Dans la peau d'un-e
dyslexique, animé par Amanda
Roduit et Nikola Gavrovski.
Jukebox littéraire animé par
notre lectrice Madeline Volet.
Lecture de « Le Courage des
innocents » de Véronique Olmi
par nos lecteurs Edith et André
Cortessis.*

24 25 Collaboratrices et Collaborateurs de la BSR



Visite des étudiants ergothérapeutes de la HETSL, BSR, 15 novembre 2024.
Photo Inès Yenoith

- ALBANESE Isabelle 80%
Directrice
- BULLIARD Clotilde 50%
Production
- COLOMBARA Françoise 60%
AID, Resp. studios de production
- DELGADO Benigno 98%
Bibliothécaire
- HALDI Jennifer AID 70%
Dès le 01.04.24
- JALLARD Sylvain 50%
Informaticien
- KOENIG Manon 70%
AID
Jusqu'au 29.02.24
- MUSARD Hugo 50%
Informaticien
- PADOAN Fanny 80%
AID
- SCHULÉ Simon 70%
Informaticien
- YENOTH Inès 70%
Assistante de direction
- ZAHN Youna 60%
AID
Jusqu'au 31.03.24

En 2024, la BSR a accueilli 8 stagiaires dont 1 personne malvoyante : Philémon Brandt, Louan Dormont, Rosalie Falguière, Maksimilian Gasparyan, Sonia Mendes, Yannick Straub, Tony Vallelian et Willian Wolensky Kraft

Notre bibliothécaire a supervisé le travail de bachelor HEG en Information Science de Pedro Afonso «Des ePub adaptés pour les publics empêchés: benchmark des pratiques et recommandations pour le développement d'une collection de livres numériques à la Bibliothèque Sonore Romande.»

Marc Champod a assuré différents mandats: BSR Actualités, enregistrement et sonorisation des cafés littéraires BSR Apéro, animation d'ateliers «Rencontre avec une personne aveugle», enregistrement de conférences au Livre sur les Quais et de livres à plusieurs voix avec le groupe Polyphonie dans son studio personnel, Studio Tube, à Valeyres-sous-Rances.

Francine Crettaz et Gérald Bloch ont animé les formations continues des lectrices et lecteurs bénévoles.

Les collaborateurs de la BSR occupent 6,93 postes EPT (6.84 en 2023).

Un grand merci à nos bénévoles qui se sont engagées avec fidélité et bonne humeur pour les mises sous pli: Monique Cosandey, Vèrène Meyer, Annie Moser, Marianne Pernet, Ruth Steulet et Lisette Zimmermann.

La BSR compte 5 personnes handicapées parmi ses collaborateurs et bénévoles.

Manifestations, gestion et administration

2024

- 23.03: biblioweekend
- 19.04: Présentation école logos Uni Neuchâtel
- 01 – 05.05: partenariat Fête de la danse
- 22.05: Journée de la lecture à voix haute
- 25.05: Stand accessibilité marché Palud
- 29 – 31.05: Daisy Consortium et Digital Publishing Summit, Paris
- 15.06: Festival Livre jeunesse Vevey
- 30.08 – 01.09: Le Livre sur les Quais
- Visite ergos HETSL
- 10 – 11.09: Stand au Congrès suisse de pédagogie spécialisée
- 05.10: atelier dys Ecublens en Santé
- 08.11: Nuit du Conte
- 16 – 17.11: Festival Planète Santé
- 20.11: Stand accueil nouveaux retraités Yverdon
- Six cafés littéraires BSR Apéro saison 14
- Info en FAL et vidéo langue des signes sous-titrée pour page d'accueil site
- Début partenariat avec Téléthon: production des « Mia » en livre audio et audio-texte

2025

- 19 – 23.03: Salon du Livre de Genève
- 29.03: biblioweekend
- 07.04: Trophée de l'édition Paris, catégorie engagement solidaire
- 09.04: 90 ans des bibliothèques de la Ville de Lausanne
- 07.05: Présentation école logos Uni Neuchâtel
- 05 – 07.09: Le Livre sur les Quais. Morges
- Visite ergos HETSL
- Six cafés littéraires BSR Apéro saison 15
- Campagne visuelle auditeurs dys scolaires et jeunesse
- Partenariats avec les musées Hermitage, Art Brut et MUDAC
- Collaboration avec le festival BDFIL, création d'une bande dessinée accessible.
- Préparation 50 ans de la BSR en 2026

Production

2024

- Ateliers de formation continue pour lectrices et lecteurs bénévoles
- Production de livres et matériel de votations en voix de synthèse (ElevenLabs)
- Supervision travail de bachelor HEG « Des ePub adaptés pour les publics empêchés »
- Publication de captations de pièces audiodécrites par Ecoute Voir
- 14.09: Journée des lecteurs Centre Dürrenmatt Neuchâtel

2025

- Ateliers de formation continue sur l'audiodescription pour lectrices et lecteurs bénévoles
- Livres audio-texte (voix humaine synchronisée avec le texte) scolaires et jeunesse sur les apps EasyReader
- Publication d'une centaine de nouveaux films et séries audiodécrits

Prêt

2024

- 23.04 et 08.11: Semaine découverte des bibliothèques
- Optimisation des mots-matière
- Etude alternative au CD
- Tests Vocale Presse
- Contact avec Pro-XY, proches aidants, démonstrations chez les bénéficiaires

2025

- Vidéos sur le fonctionnement BSR et l'offre pour les dys
 - 29.04 et 07.11: Semaine découverte des bibliothèques
 - Tests appareils Vine C1 de Solar Grove pour remplacer les CD à terme
 - Nouvel outil de suivi des lecteurs et des retours d'auditeurs
 - Nouvel outil de gestion des demandes des auditeurs
-

En 2024, la BSR a effectué **79'780** prêts. (+15% par rapport à 2023).

76% des livres ont été téléchargés, soit **60'503** documents (+18% par rapport à 2023), dont **21'656** sur le site web, **4'220** sur notre app BiblioPlayer et **34'613** sur CallioPlayer et **14** films ou séries audiodécrits.

22% des livres sonores ont été prêtés sur CD, soit **17'923** prêts. (stable par rapport à 2023)

2% des livres audio prêtés ont été copiés sur les cartes mémoires des auditeurs, soit **1'320**. (+14% par rapport à 2023)

34 prêts de films audiodécrits ont été effectués sur DVD. (stable par rapport à 2023)

Nos lecteurs bénévoles ont enregistré **777** nouveaux titres. (+10% par rapport à 2023)

A fin 2024, notre catalogue comprend **35'950¹** documents sonores, dont **18'859** livres de l'AVH, qui propose dans son catalogue **11'535** livres produits par la BSR.

Le catalogue de la BSR inclut **229** titres produits par la Bibliothèque Braille Romande de Genève, qui a intégré dans le sien **617** titres enregistrés par la BSR.

La BSR propose également **270** titres produits par la Ligue Braille de Belgique, qui de son côté a intégré **1'107** titres la BSR.

Quant à apiDV de Paris, il a reçu **753** titres de la BSR et nous avons dans notre collection **104** titres produits par ses soins.

Nous proposons également **34** titres en provenance de l'Etoile Sonore, qui a reçu **64** titres de la BSR. Depuis notre entrée sur la plateforme internationale ABC en 2016, nous avons intégré **36** de leurs titres à notre collection et avons offert **15'827** livres sonores au catalogue collectif.

1 Sans les DVD, avec: 36'190

La BSR propose **277** livres du commerce adaptés au format DAISY, principalement par les soins de la BBR.

En 2024, les livres de la BSR ont été empruntés **42'323** fois par les auditeurs de l'AVH, **12'703** sur CD (30 %) et **29'620** par téléchargement (**70%**).

Durant l'année 2024, la BSR a offert ses services à **4'578** auditeurs individuels (plus **23%** par rapport à 2023), ainsi qu'à **254** établissements pour personnes âgées ou handicapées.

En 2024, le site de la BSR www.bibliotheque-sonore.ch a reçu **462'000** visites.

RÉPARTITION PAR HANDICAP

Personnes atteintes d'un trouble de l'apprentissage (dys, TDAH, TSA) : **57%**
 Personnes atteintes d'une déficience visuelle : **36%**. (Personnes malvoyantes : **28%**, personnes aveugles : **8%**)
 Personnes atteintes d'un trouble moteur : **7%**

RÉPARTITION PAR ÂGE

- Jusqu'à 25 ans : **59%**
- de 26 à 65 ans : **15%**
- plus de 65 ans : **26%**

A titre individuel, les auditeurs des autres bibliothèques ont téléchargé **901** livres produits par la BSR à travers des plateformes communes, dont **323** à travers BiblioPlayer et **578²** à travers Accessible Books Consortium (B2C) BiblioPlayer: **247** livres par les auditeurs de la BBR et **76** par ceux de l'ES.

Nos auditeurs ont pu télécharger individuellement en 2024 **89** livres à travers ABC.

2 Plus 801 téléchargements en tant que bibliothèques du consortium

La BSR agit dans un but d'efficacité. Elle examine continuellement son efficacité selon ses objectifs : rendre la lecture accessible à qui-conque rencontre des difficultés à lire l'imprimé, ce qui implique une croissance de la visibilité et de l'accessibilité de ses documents, et de l'adéquation avec la demande de ses bénéficiaires. Les statistiques annuelles sont complétées par une enquête de satisfaction, tous les 4 ans. La prochaine sera menée en 2025.

Le tableau ci-dessous présente l'évolution 2023-2024 du nombre de livres produits, de prêts réalisés et d'auditrices et auditeurs ayant emprunté au minimum un livre audio de la BSR au cours de l'année. Toutes valeurs augmentent ou restent stables. Le fait que le prêt sur CD ait cessé de baisser et que les prêts sur carte-mémoire augmentent à nouveau montre que notre campagne de visibilité auprès des personnes malvoyantes âgées a atteint sa cible. Les seniors malvoyants sont encore nombreux à ne pas être connectés. Il est donc impératif de penser à une solution hors ligne pour remplacer les CD quand ceux-ci auront disparu.

	2023	2024	2023/24
Livres produits	708	777	+10%
Lectrices et lecteurs bénévoles	106	117	+10%
Total des prêts	69'219	79'780	+15%
Dont prêts sur CD	17'917	17'923	-
Dont téléchargements	51'266	60'503	+18%
Dont prêts sur cartes SD	1'156	1'320	+14%
Auditeurs et institutions	3'734	4'578	+23%
Visiteurs uniques sur le site	229'000	462'000	+100%

En 2024, la BSR a procuré à ses auditrices et auditeurs handicapés de la vue et de la lecture **638'240** heures¹ d'activité culturelle, intellectuelle et récréative, en toute autonomie, contribuant ainsi à leur réussite scolaire, à leur intégration sociale, à la diminution de leur isolement et à l'augmentation de leur sentiment de bien-être, donc à leur santé.

1 79'780 prêts X 8h, durée moyenne d'un livre

Liste des donatrices et donateurs 2024

30 31

Nous remercions chaleureusement tous nos donateurs, quel que soit le montant de leurs dons. Que les personnes qui ne sont pas citées dans ce rapport veuillent bien nous en excuser, nous ne mentionnons que les dons à partir de CHF 50.-.

Dons entre CHF 50.- et CHF 199.-

A. ABPLANALP Philippe, ADDOR Anne-Lise et Rémy Roger, AELLEN Christiane et Jean, AGASSIS Sandrine, AIMONINO Martino, ALBER Nancy, ALBERINI-BOILLAT Juliane, ALBERTINI Marta, ALLAMAN-CORBOZ Marie-Hélène, AMEZ-DROZ et DROZ Elodie et Steeve, AMMANN Anne, AMMON Gilberte, ANANI Prosper, ANDREOTTI Ariane, ANDREY Jacqueline, ANNEN Lina, ANSERMOZ et CARRARD Josiane et Serge, ANTONIOLI Jacques, ARBORINO Anne-Laure et Antoine, ARGENZIANO Danielle et Giuseppe, ARGI Anne et Edouard, AUBERT Huguette et Daniel, AUBORT Madeleine Lina, AUER Isidore, AUROI Madeleine et Charles, AVIGDOR Luca, AWAIS Yasmine

B. BAATARD Gisèle Alice, BAATARD Claudine et Frédéric, BACCHETTA-HENZLER Cécile, BACHMANN Dominique, BADOUX STUCKY Catherine Marcelle, BAH Ariane, BALLY Sandrine, BALLY Renate et Bernard, BALMAT Nadine et Éric, BALZARI-WIGET Françoise, BANON Muriel, BARCELONA Christiane et Francisco, BARRAS STOLLER Mady, BART-ROSSY Alice et Michel, BATAILLARD Yvette et Odette, BAUDAT et DETREY Laurence et Hubert, BAUDIN Fabrice, BAUMANN Claire, BAUMANN-TERJUNG Ursula, BENATHAN-MARCHAND Monique, BERBERAT Arlette, BERGER Anne-Lise et Peter, BERNEY Pierrette, BERTHOLET Marie Martine, BESSE Georges Henri, BEYSARD Agnès et André, BIAGGI DE BLASYS Giovanni Battista, BIBER FLECHA Sara Patricia, BIELER Monique, BIGOT Jean-Marie, BINZ Olivier, BLANCHOUX Alain, BLANCHUT Catherine et Flavien, BOBILLIER José, BOEGLI Françoise, BOHNENSTENGEL Laura, BOISSARD Raymonde, BONARD Marc, BONGARD Gérard, BONVIN-KUONEN Kornelia et Frédéric, BONZON Micheline, BOREL-SCHNEIDER Marianne Caroline, BORLOZ Pierre, BOSSY Raymond Adrien, BOUCQ Thierry, BOUILLE Jacqueline, BOURBON Anthony, BOURGEOIS Patricia, BOUVERAT Marcel, BOVARD Thérèse, BOVY Dorette et Daniel, BRADLEY Daphné, BREYSACH Jacqueline, BRIAND Marylin, BRIOD-MICHOT Nelly et André, BRISCHOUX Marie-Josée, BRON Alain Stéphane, BRUCHEZ Gérard, BRUNNER Josiane, BRUTTIN Janine et Philippe, BUCHER-MONTANI Emma, BUEHLER MERNOUD Nicole, BUERGI Françoise et Hans Peter, BUGNON Monique, BURGAT François, BURKHARD Jovan, BURNIER Yolande Marie Anne, BURNIER Raymonde et Léopold, BUSSO Josiane, BYDZOVSKY Anne-Marie

C. CAMERONI Christiane, CANTERO ORIOL Gabriela Maria, CANTIENI KOBBI Baldina,

CAPREZ Johanna et Philippe, CARDIS ISELY Isabelle, CARRARD Jean, CASABENE Yvette, CASELLAS Carmen, CASPAR-CORAJOD Raymonde, CAVIN Marlène et Jean-Pierre, CHABLOZ Edith et Jeanne-Marie, CHABLOZ Anne-Marie, CHABLOZ-DING Hélène, CHAMPION Gisèle, CHAPPUIS Carmen, CHASSOT Margaret, CHAUBERT Odette Marie, CHAUVET Danielle, CHERVET KELLER et KELLER Laurence et A., CHEVALLEY Yvonne Marie, CHEVALLEY-KUNZLI Simone, CIALENTE WERMEILLE Anne-Catherine et Joël, CLADEN DE LA FUENTE FERNANDEZ Catherine, CONSTANTIN-SOLLBERGER Hélène, CORBAZ-SAVARY Marie-Claude et Daniel-Remy, CORDEZON-CRAMER Marie-Diane, COUCHEPIN Pascal, COULET Daisy, CRETIN-MORA Françoise, CRIVELLARO Marie-Thérèse et G., CROT Danielle, CRUCHON-COTTINI Jean-Paul, CUENDET Adrienne Antoinette

D. DAMAY Pierrette, DAVOINE Pierre André, DE FALCIS Rina, DE PREUX Bernadette et François, DE PREUX DE KALBERMATTEN Michèle, DE RHAM Renaud, DE RHAM Anne et Patrick, DE TRIBOLET Anne, DE WATTEVILLE Renaud, DE WERRA Dominique, DEBBAH Amal, DEBONS Jean-Daniel, DECKER Françoise, DECOLLOGNY Anne-Françoise, DECOPPET Myriam et Alain, DECOSTERD Armande et Gilbert, DECOSTERD-NOEL Florence, DECRE Claudine Alice et Michel Jules, DEGEN Pierre-André, DEGEN Maurice, DELACOSTE Patrice, DELANNOY Elisabeth et Christophe, DEMAUREX-DURUSSEL Audrey et Aurélien, DENIS Vincent, DESARZENS Roger, DESCHENAUX Murielle, DESPONDS JUNIER et JUNIER Nathalie et Martin, DETREY Anna et Hervé, DEVENOGES Pierre-Alain, DIAS DOS REIS Maria Lucia, DIETH-PERRET Françoise, DOES Corina et Kenrick, DONZEL Christiane, DOUGOUD-JOYE, DOUILLOT Jean-Daniel, DREANNE Olivier, DUBOIS-ARBER Françoise, DUBOSSON Éric, DUBRAY ZALAT Hoda, DUBUIS Pierre, DUCOMMUN Jean-Claude, DUCOMMUN Marie-Madeleine, DUCOMMUN Marc-André, DUCRAY-KOHLER Janine, DUFOUR Etienne Jules, DYENS Liliane

E. EGGSTEIN Philippe, EMERY Anne-Françoise, EMMENEGGER Geneviève, EMONET et CHAPPUIS Fabienne et Jean-Marc, EPINEY Pierre-Marie, ERARD Myriam, ESCHMANN Gérard, ESCHMANN Jean-Claude, ESSINGER Diane et Axel, ETHERINGTON Doris et Alan, EXCOFFIER Ingrid

F. FAIVRE Adriana et Jean-Marie, FAIVRE-MOURGUES Anne-Marie, FARINE FRIOUD Marie-France, FARINELLI Raynald Gilbert, FASEL Julia Rosemarie, FAUCHERE Marianne, FAVRE Hélène Thérèse FAVRE Denise et Roger, FAVRE Ernest, FAVRE-BULLE Micheline, FEHR Francine et Ernest, FELGEYROLLES Lydie et André, FELGEYROLLES Norbert, FELLRATH Marie-Jeanne, FERRARI Maria-Piera, FEUZ Nina, FILIPPINI Fabrizio, FISCHER Irène, FLEURY Odile Laure, FLEURY Jean-Philippe, FLEURY-KNECHT Françoise, FOLLY-GUINNARD Hélène, FORSTER Annie et Roland, FOURNIER Ida, FRACHEBOUD Raymonde, FRAGA VAZQUEZ, FRAGNIERE Rachel, FRANCEY Mireille, FREITAG Anne et Paul André, FRICHE Gabriel, FRIEDLI Erwin, FROIDEVAUX Lucine, FROIDEVAUX Valérie, FROMENTIN Angélique, FUSINAZ Françoise

G. GACOND François, GALEAZZI Huguette et Éric, GALLIMORE Paul John, GARDAZ Pierre-Claude et M.-J., GASSER Éric Pierre, GATTO Pierina et Vincenzo, GAUCHAT

Catherine, GAUGAZ Anne Jasmine, GENEVAZ Simone, GENILLARD Claude, GENOUD Geraldine, GENOUD Marianne, GERBER Joëlle, GERBER et WILLEMIN Christine et Clément, GERONIMI Christian, GERONIMI Mitsuko, GERTSCH Josianne et André-Jacques, GIANGRANDE VANNI Silvana, GIANINAZZI Luciana, GILLIOZ Pierre, GIREN Christel, GIVEL FUCHS Anne-Claire, GLENCK Geneviève, GLEYRE Francis, GOLAY Michel, GOLAY-WEISS Christiane et Michel, GONCALVES NOGUEIRA Maria, GOTTSCHALL Marie-Jeanne et Jean-P., GRANGER Lorette Marie, GRANGER Corinne et Thierry, GREC-RATINET Françoise et Raymond, GREDER-DUCOTTERD Michelle, GREMAUD Germaine, GRIN-DYENS Martine, GRISEL Marina et Etienne, GROLIMUND Estelle, GUILLET Elisabeth et Daniel

H. HAAS Agathe, HABERMACHER-DROZ Christine et J.-Fr., HALDI-DOREY Charlette Monique, HANSELMANN Magaly, HASLER Georges, HAYOZ Marie-Madeleine, HENCHOZ Eliane et Pierre, HENRY Huguette et Jacques, HENRY Jean-Marc, HERRANZ Maribelle, HERREN André, HERZOG Marie-Jeanne, HIRT Béatrice, HOECK Pia, HOF Emmanuelle, HOFFER-MASSARD Françoise et André, HOFFMANN Alfred, HOFFMANN Rose-Marie, HOHL Lucette, HORT Irène, HOSTETTLER Lydie, HUBER Nicole et Pascal, HUEGLI-JACCARD Marie, HUG Jaruwan, HUGUENIN Eliane et Claude, HUMBERT Elianne

I. ILLARDO Loredana, INDERMUEHLE Nicolas, ISSOTT-BRYSON Pamela

J. JACOT Magdalena, JACOT Muriel, JACOT-DESCOMBES Alice Germaine, JACQUAT Philippe, JAILLET-STREHL Maryse Simone, JAQUET Floriane, JAQUET-FONTANA Claude, JEANDEL Annelise et Patrick, JEANMONOD Anna, JEANNERET Pierre, JEANNERET Alain, JELK-DURLEMANN Arlette et Jean-Pierre, JOLLIET Christine, JORDAN Michel, JOSEPH-NIKLAUS Rosemarie, JOTTERAND Jean-Pierre, JOUSSEAUME Joël, JOVANOVIC Catherine, JUNOD Patricia et Michel, JUNOD RIETVELD Agnès

K. KAISER Erica Elisabeth, KALBERMATTER Marie-Ange et Willy, KALBFUSS Claude, KEHLSTADT Jean-Paul, KERN Françoise Elisabeth, KILCHOER Louise et Michel, KLIAFAS et EMMENEGGER Elisabeth et Laurent, KNIELING Catherine et Sven, KOUADIO Clémence, KRADOLFER Jacques, KUBLER Jean-François, KUETTEL-BURRI Hedwig et Walter, KUONEN Verena et Remo, KURTH Jean-Pierre

L. LAEDERMANN Jean-Pascal, LAGONICO Carmela, LANAZ SCHILD Lucienne, LANCE Brigitte, LAPIERRE-ZUFFEREY Luciane et Laurent, LAPP-PERDRIZAT Maude Françoise, LATOUR Daniel Farid, LAVANCHY-ZAHND Michel, LAWRENCE Graham, LEBET TROILLET Mady, LECOULTRE Maria et Jean-Pierre, LERESCHE Marinette, LERESCHE Simone, LESTUZZI Marianne, LIFSCHITZ Pascale, LOCATELLI HUG Sandrine, LOGOZ Camille, LONFAT Jean-Marie, LONFAT Mary-José et Roger, LOSBERGER Madeleine, LUBRANO Annie, LUSTENBERGER Christophe

M. MACCARINI Léandro, MAGNIN Eric, MAILLARD Françoise, MAILLEFER-GERVASONI Franca, MALNATI Rose-Marie, MAMIE Françoise et Jean, MANGHARDT

Gladys, MARBOT Eliane, MARCHAND Christiane, MARCIACQ Margrit, MARGUERAT Claire et Daniel, MARIAUX Yvonne, MARQUIS Gemma, MARTIGNONI Coralie, MARTIN Bethy et René, MARTIN-VUERCHOZ Odette, MASI Yvon, MASPOLI GENETELLI Silvia, MASSEREY Raymond, MATHEY Isabelle, MATTIN Michel, MAURON Laurence Valérie, MAYOR Marcelle, MAYOR Lina, MAZZACANE Françoise, MEIER Maurice, MEIER Julia et Markus, MEILE Rosine, MELLINA-VALLELIAN Pierrette, MENETREY Juliette, MENOUD Denise, MERCET Patrick, MERZ-GIOVANNONI Maria Silvia et Alain, MESSNER Jean-Claude, METRAILLER Marie-Made et G., METRAILLER Annemarie et André Etienne, MEUWLY Pierre Albin, MEYER Véréne, MEYLAN Eliane et Pierre, MEYLAN Andrée, MEYNER-BUCHER Hanna, MICHEL Delphine, MICHELI Jean, MIGY Anne-Catherine, MILLIET Pierre, MING Hans-Ulrich, MISTELI Elisabeth, MOECKLI Pedro, MOIRANDAT-MAURER Betty et Jean-Louis, MONNERAT Nicolas, MONSCH-LANGENEGGER Elsbeth-Cilgia, MONTANDON THORENS Katia, MOOSER Serge, MORSELLI et ZANGHI Sylvie et Filippo, MOTTA TAYLOR Stéphanie, MOULIN Philippe, MOULIN-BROCCARD Simone, MOULIN-MEYER Rosemarie et Pierre, MOUQUIN-GUMY Jacqueline, MOURON-DENTAN Françoise, MOURSILI Mohammed, MUELLER Pia Hedwig, MULATERO Sophie, MULLER Claudine et René, MULLER Lisette, MULLER Thérèse et Antoine, MULLER Hans R., MURIER Laurent, MURISSET Eliane et André, MURISIER-BRAND Sylvette et Jean-Pierre

N. NICOD Catherine et Pierre-André, NICOLET Georges, NOLL Elisabeth, NORDMANN Ursula, NUOFFER Jacques

O. ODIET Gabrielle et Philippe, OFFNER Jean-Marie, OLOFSSON Bertil

P. PAGES René, PAGNI Claire, PAQUIER-THOMAS Marie-José et François, PARDO Yan David, PAREDES CABANEROS Marisa, PARIAT Pierre-Alain, PARMELIN Nicolas, PARRAT René Fils, PASCHE Steeve, PASCHE-AMMANN Michèle, PATTHEY Maryline, PAUPE Christine, PEDROSA Simone, PEIRETTI Catherine, PEIRY Sylviane, PELE HEMERYCK Claire-Lise Marie, PELLAT Marianne, PELLATON Jean-Pierre, PELLATON Berthold Josué, PERREY Catherine, PERRIER Anne, PERRIN Maria, PERROT Christiane, PETERMANN Rémy, PEZZATTI Cosette et Jean-Pierre, PFISTER HORT Viviane Marie Rose Jeanne, PIAGET Marie Claude, PICHARD Anne-Lise, PICK Jean-Claude, PIFFARETTI Marianne et Jean-Claude, PILET Jean-Louis, PILET Benjamin, PILLONEL-HOFSTETTER Heidi et Reynold, PITSCHEN Monique, POGGI Elena, PORTIER Cédric, POULENAS Isabelle, POUHAZ Willy, POUHAZ-MERINO Eunice et Willy, PROD'HOM Marie-Christine, PROGIN Béatrice et René, PROLA Georges

Q. QUIBLIER-SCHULZE Waltraut

R. RAMONI Raymond, RAPAZ Roland, RAY-BOURQUIN Marie-Jeanne, RAYROUD Erika, REBETEZ Béatrice, REBETEZ Maurice, REBORD Yohann, REEVE Simone, REGA Griseldis, REMY Aline, RENAUD Claudine, RENOUE Anne-Marie, REVILLIOD Nathalie et Didier, REY Valérie et Christophe, REYMOND GRUBER Susanne Katharina, REYMOND KRAYENBUHL Eliane, REYMONDIN Françoise, REYMOND-JOUBIN Christophe,

REY-STOCKER Irmi, RICHARD Marie-Louise, RICHARD Robin, RICHARD Huguette et Jean-Michel, RICHOTZ BIDET Catherine, ROBYR Pierre-Paul, ROCH Gisèle Marie et Claude Cyrille, ROCHAT Anne-Marie et Jean-Richard, ROCHAT Roland, ROCHAT TURRIAN Sandrine, ROCHAT-MOREL Anne et Antoine, ROD-METTRAUX Anne-Françoise et Michel, RODRIGUEZ Sophia, ROSSAT Joseline, ROSSEL Roofayedah, ROSSETTI-ANTILLE Ariane, ROSSIER DELALOYE Christiane, ROSSY Chantal, ROUBATEL-STEFFEN Jacqueline, ROUSSEAU CHALAYE Sandrine, ROUSSET Stéphane, ROUX Madeleine, RUDAZ Bernadette, RUFFIEUX Edith Marie, RUMMLER Hans-Klaus

S. SAHLI Olivier, SAINTIER Pierre, SAPHO Béatrice, SARRASIN Jean-François, SAUTEUR Martha et Stéphane, SAUTY Françoise et Pierre-Alain, SAVARY MAURER Myriam, SCHAFFNER Manoj, SCHALLER Paulette, SCHEIDEGGER Marie-Louise, SCHILDKNECHT Jeannette, SCHLOSSER Ralph, SCHMIDHÄUSLER Nadia et William, SCHÖPFER Jaques, SCHOPFER Michel, SCHOPFER-JUCKER Lilly, SCHROETER-PONT Marie-Françoise, SCHWAB Pierre, SCHWAB Anne-Lise, SCHWEINGRUBER Frédéric, SCUPHAM Roger Clark, SELLA-BONACOSSA Silvia, SENN FILLIEZ Denise, SEPULVEDA Nathalie, SEREX Lucette, SÉVERIN Claire, SIMON-VERMOT Françoise et Maurice, SOMMER Fatima et Patrick, STAEMPFLI Liette, STAUFFACHER Pierre, STEBLER Patrick, STEIGER Sylvia, STOBBAERTS DE FARIA Constança, STOCCO Colette, STRAMBO Clelia, SUDAN-JACOT Marie-Charlotte

T. TÂCHE Pierre-Alain, TACHET Marianne, TARCHINI Yvette, TARDY Sylvie Suzanne Nelly, TAUXE Daniel, TAUXE WÜRSCH Annick, TERRIER PERREY Francette, THALMANN André Henri, THALMANN-LAGRANGE Thérèse, THELIN Jean-François, THELIN et METELLO Caroline et Lopo, THEURILLAT Bernadette, THEVENAZ Danielle, THOMAS Suzette, TINGUELY-CAZIN Liliane, TISSOT RIME Alexandra, TITOVA et TITOV Xenia et Rostislav, TORRENT Sébastien, TOSATO Oscar, TOSATO-RIGO Danièle, TRAPP Alexander, TSCHANZ Armande

U. ULDRY Anne-Christine, ULRICH Régis

V. VALCESCHINI-BANDINI Liliane et Francesco, VALENTIN-PERRIRAZ Suzanne et Rolf, VAN DEN TOP DEPRAZ Rose, VAUCHER-DE-LA-CROIX Delphine, VAUTHIER Simone, VIAL Madeleine, VICARI Mario Giuseppe, VICTOROFF Olga, VIDOUDEZ Christine et Pierre, VILA Nuria, VILLARD Lilianne, VILLOMMET Claude, VOELIN Robert, VOELKER Josiane, VOISARD Marie-Louise, VOLET Mariette, VON MUELINEN Pascale, VONLANTHEN Zita et Bernard, VONLANTHEN Denise, VONLANTHEN Janine, VUILLE Liliane, VUILLEME Patrick

W. WAEGER-DAMBIEL Nicole, WALTHER Dominique et Willy, WANNER Claudine, WEBER Pierre André, WECK Inge, WEIL Blanche, WENGER ROETHLISBERGER et ROETHLISBERGER Sara et Eric, WICK Judith, WIDMER Renate, WIERINGA et LAEDERMANN Phyllis et Jean-Pascal, WOLHOFF Marcel

Y. YERLY Marie-Noëlle, YERSIN AELLEN Arlette

Z. ZANETTI Giorgio, ZBINDEN-PERRIARD Arlette, ZENKLUSEN Thérèse, ZERKY Cécile Sophie, ZGLINSKI Dorota Anna, ZOSSO Bernard, ZUBER Pascal, ZUBER Marc-André, ZUEGER Rose-Marie, ZUFFEREY Germaine, ZUFFEREY Danielle et Gilles, ZUFFEREY-AMMON Corinne et Philippe

Donateurs dès CHF 200.-

	DE RHAM William	400.-
	DISNER Jean-Marie	200.-
	DUSONG, MARQUIS Monika et Pierre	200.-
ABDEKHALEK Isabelle et Djamal	DUTOIT-MAAG Ruth	200.-
ABEGG Régine Barbara	FELLAY Anne-Marie	250.-
ALTHERR Francine	FORSTER Simone et Jacques	200.-
AMSTEIN Claudine	FRACHET Nicolas	200.-
ASSIMACOPOULOS Marie-Pierre	GAGNEBIN-MONNIER Gazi	200.-
AUBERT Hélène	GOSSWEILER Carl Kyril	369,69
BALLIF Josette et Jean-François	GROSJEAN Pierrette	1 500.-
BAUDIN-COLLOMB Rose-Marie	GUIGOZ Michelle	200.-
BAUMANN Anne	HAUENSTEIN Roberte	200.-
BERLIE-PACCAUD Sylvie	HENRY Cosette	200.-
BEZ Jacqueline	JACCARD Madeleine	200.-
BISCHOF Jean	JAGGI Yvette	300.-
BOYMOND Simone	JANET Julie Laurence Marie	200.-
BUGNON Eliane	JATON Marlyse	200.-
BUOB Romano Luigi Carlo	JEAN-MAIRET-BARDET Marguerite	300.-
BURNER-LANG Beatrix	JOLY -MARIAUX Edith	240.-
BURNIER Dominique	JORDIL Christiane	270.-
CALOZ Françoise et Alfred	JOUSSEAUME Francine	200.-
CAMPICHE Antoine	JUILLARD Danielle	200.-
CARRON Michel	LAVANCHY Marc-Henri	500.-
CASTELLA Marianne	LE BAUDOUR Ursula	200.-
CHAPPUIS Rose-Marie	LEGERET-CHERIX Hélène	200.-
CIVIDINO Stéphane	L'EPLATTENIER Ursula	200.-
COMBERNOUS Gertrude et Daniel	LEUTHOLD SOURE Angéline	200.-
COSANDEY-ARSENE Monique et Roger	LEVY May	300.-
CRETIN Elodie	LUEDI Nicole et Christian	200.-
CRETIAZ-GAILLARD Danièle et Charly	MADER Marlène	200.-
DAENZER-MOTTIER Sylvie	MALBOIS Danielle et Jean-Marc	200.-
DANIELOU-RANDIN Brigitte et Jacques	MASSEREY Eric	200.-
	MATTHEY Edouard	1 000.-
	MEICHTRY-SARRASIN Doriane	200.-
	MEYSTRE Eliane	200.-

MICHALSKI HOFFMANN	500.–		
Vera Maria		<i>Cantons</i>	
MINOD Monique	200.–		
MOTTIER Claire-Lise et Michel	200.–	Fribourg	5 000.–
NEUHAUS Janine	450.–	Jura	500.–
NEYROUD Rose-Marie	500.–	Neuchâtel	1 500.–
OEHLER Nicole	500.–	Valais	3 000.–
OPPLIGER Raymond	200.–	Vaud - DGCS	21 000.–
ORIET Colette	200.–		
OTHENIN-GIRARD Josiane	200.–		
OULEVAY Simone	200.–	<i>En l'honneur de</i>	
PAILLARD Daveline	300.–		
PLANCHON Donata	500.–	ABDELKHALEK Djamal	1 500.–
POCHON Sandrine	200.–	CHATELAIN Hanny	1 100.–
POSSA-DEILLON Yvonne	200.–	DELISLE Charly	30.–
REY et PANISELLO MONJO P. et Pedro	200.–	GOLFETTO Mario	240.–
ROUVINEZ VOLLUZ Françoise	200.–	HOHL-RAPP Lucette	750.–
RUFFIEUX Josette et Gabriel	500.–	MARTINELLI Maguerite	610.–
SALZMANN Catherine	500.–	SELLEM Françoise	550.–
SCHLUMPF Claudine	200.–	TAFELMACHER Françoise	100.–
SCHMIDLIN Denis	200.–		
SCHNEIDER Bernard	200.–	<i>Communes</i>	
SCHNELL Dominique	200.–		
SCHÖNENBERG Ursula et Peter	500.–	Arzier-le-Muids	100.–
SCHORDERET Anna et Philippe	200.–	Avenches	200.–
SCHWAAR Josiane et André	200.–	Avusy	300.–
SENN Violaine et Jacques	200.–	Chavannes-Renens	100.–
SION Brigitte Henriette	1 300.–	Chenit	500.–
SOUPIRON Jacqueline	500.–	Corsier-sur-Vevey	100.–
TASTEVIN SANTSCHI	200.–	Crans	500.–
Liselotte Bluette		Ecublens	500.–
TERCIER Jean-Pierre	200.–	Givrins	100.–
THEVOZ Jean Marie	500.–	Jussy	300.–
TORRENT Gilles	200.–	La Tour-de-Peilz	100.–
TOURNAIRE TOUILLAUD	300.–	Lonay	200.–
Geneviève		Lucens	100.–
URECH Stéphanie	200.–	Paudex	500.–
VILLOMMET-ENZMANN Erica	250.–	Tannay	200.–
WIHLER Pierre	200.–	Valbroye	100.–
WUTHRICH-LADOR Josiane et Marcel	200.–	Veyrier	500.–
ZUERCHER Margrit	200.–	Villars-le-Terroir	200.–
		Ville de Morges	500.–

Fondations

Association Banderole Café	500.–
Donateur anonyme	10 000.–
Fondation Anita Chevalley	2 000.–
Fondation Casino Barrière Montreux	5 000.–
Fondation Coromandel	25 000.–
Fondation Denise Chabert-Meysonnier	5 000.–
Fondation Emouna	10 000.–
Fondation Fernando et Rose Inverni-Desarzens	50 000.–
Fondation Jacqueline de Cérenville	20 000.–
Fondation Leenaards	50 000.–
Fondation Marinette et Rodolphe Barbey	2 500.–
Fondation Pierre Mercier	20 000.–
Loterie Romande	50 000.–

Entreprises

Atelier Christophe Métroz, Martigny	100.–
Ateliers Staub SA, Aclens	50.–
GoBiz Sàrl, Fully	100.–
Institut de physiothérapie Maridor, Corseaux	30.–
Radio Matériel SA, Bussigny	100.–
Retraites Populaires	500.–
Romande Energie	500.–
Schenk Suisse SA, Rolle	200.–
Service culturel Migros Vaud	1 000.–
Vaudoise Assurances	500.–



† *Matinée autour de Ramuz, conférence du prof. Daniel Maggetti, lecture par nos bénévoles Gérald Bloch et Francine Crettaz et visite adaptée de La Muette, Pully. Café littéraire BSR Apéro, en collaboration avec L'Art d'Inclure, 30 novembre 2024.*

→ *Notre auditeur Philippe Bron, malvoyant, lisant « Jung, un voyage vers soi », de Frédéric Lenoir, au café, sur notre app CallioPlayer*

	2024 CHF	2023 CHF
Actif		
Caisse	200,20	153,50
PostFinance	390 948,92	90 487,72
PostFinance « petite Caisse »	1 146,85	1 275,75
Banque cantonale vaudoise, c/c	448 379,98	256 773,40
Banque cantonale vaudoise, placement à terme	200 000,00	0,00
Banque Migros	0,00	784 952,00
Total de la trésorerie	1 040 675,95	1 133 642,37
Débiteurs	1 044,40	1 442,05
Charges payées d'avance	20 057,70	17 349,71
Produits à recevoir	5 110,45	450,00
Total de l'actif circulant	1 066 888,50	1 152 884,13
Immobilisations corporelles	2 955,00	4 042,50
Total de l'actif immobilisé	2 955,00	4 042,50
Total actif	1 069 843,50	1 156 926,63
Passif		
Créanciers	0,00	1 878,12
Passifs de régularisation	26 694,31	40 429,60
Engagements à court terme	26 694,31	42 307,72
Fonds affectés	304 130,85	375 600,57
Capital des fonds	304 130,85	375 600,57
Capital de dotation	5 000,00	5 000,00
Capital libre (réserve pour activités)	734 018,34	734 018,34
Capital de l'organisation	739 018,34	739 018,34
Total passif	1 069 843,50	1 156 926,63

Compte d'exploitation 2024

40 41

	2024	2023
	CHF	CHF
Produits		
Dons de fondations et d'organisations de soutien	252 500,00	56 500,00
Total Dons (affectés)	252 500,00	56 500,00
<i>- selon tableau de variation du capital</i>		
SBS (redistribution des fonds de l'OFAS)	487 151,50	477 131,73
Total Subventions - art. 74 LAI	487 151,50	477 131,73
Canton de Fribourg	5 000,00	4 000,00
Canton de Neuchâtel	1 500,00	1 500,00
Canton du Valais	3 000,00	3 000,00
Canton du Jura	500,00	500,00
Canton de Vaud	21 000,00	20 500,00
Total Subventions (libres)	31 000,00	29 500,00
Dons des entreprises	530,00	2 050,00
Dons de fondations et d'organisations de soutien	11 570,00	5 250,00
Dons lors de successions, deuils et autres	4 880,00	21 780,00
Dons de communes	5 100,00	11 325,00
Dons privés, spontanés	85 773,62	100 387,25
Total Dons (libres)	107 853,62	140'792,25
Ventes de catalogues	312,00	452,00
Abonnements BSR actualités	2 105,00	3 850,00
Abonnements revue Générations	0,00	480,00
Vente matériel et livres	450,00	465,00
Prestations fournies à des tiers	13 618,15	11 282,60
Total Ventes catalogues et abonnements	16 485,15	16 529,60
Autres produits	448,81	513,10
Total Produits divers	448,81	513,10
Total Produits	895 439,08	720 966,68

Charges

	2024	2023
	CHF	CHF
Achats de coffrets et fourres CD	0,00	255,20
Achats de CD et autres supports	2 012,75	1 363,00
Abonnements et revues	2 199,69	720,37
Achats livres	16 278,18	14 106,45
Achats Ebooks	611,99	165,51
Achats voix de synthèse	0,00	354,77
Achats matériel technique	3 801,70	671,87
Achats matériel informatique	3 531,55	7 493,12
	28 435,86	25 130,29
Frais imprimé bibliothèque et catalogue	955,50	0,00
Frais liés aux bénévoles	0,00	1 170,70
Frais formation annuelle des lecteurs bénévoles	4 558,45	4 491,20
Frais directs de production (mandat, Pro Litteris, douane, transport)	2 787,99	1 069,20
	10 847,81	11 390,00
	19 149,75	18 121,10
Total Frais de production et bibliothèque	47 585,61	43 251,39
Salaires	585 837,90	595 313,55
AVS, AI, APG et AC	39 159,35	39 547,40
Caisse de compensation familiale	16 004,00	16 161,65
Prévoyance professionnelle LPP	49 344,25	49 618,95
Assurance accidents et APG maladie	11 805,85	13 504,00
Autres charges de personnel	5 720,65	9 200,00
Prestations de travail de tiers	500,00	2 400,00
Total Charges du personnel	708 372,00	725 745,55
Loyers et charges locatives	67 650,20	72 272,55
Total Frais des locaux	67 650,20	72 272,55
à reporter:	823 607,81	841 269,49

	2024	2023
	CHF	CHF
<i>Report</i>	<u>823 607,81</u>	<u>841 269,49</u>
Entretien, réparation et leasing (mobilier, photocopieur et inst. tél.)	2 937,62	3'185,86
<i>Total Entretien et réparations</i>	<u>2 937,62</u>	<u>3 185,86</u>
<i>Total Assurances</i>	<u>3 097,05</u>	<u>3 154,85</u>
<i>Total Charges d'énergie</i>	<u>23 165,70</u>	<u>22 954,40</u>
Matériel de bureau, imprimés, photocopies	4 442,55	2 302,56
Cotisations et abonnements	487,25	1 012,45
Téléphone, fax et internet	3 783,00	4 045,10
Ports et frais postaux	19 514,42	20 219,35
Honoraires de révision	4 508,30	4 161,80
Honoraires de consulting	0,00	332,09
Frais du consortium devenu groupe	7 811,66	7 502,15
Frais divers d'administration et frais stagiaires	4 630,00	2 515,50
<i>Total Frais administratifs</i>	<u>45 177,18</u>	<u>42 091,00</u>
<i>Total Frais informatiques, licences, maintenance, entretien</i>	<u>14 247,96</u>	<u>15 474,37</u>
Publicité, annonces et expositions	8 648,00	1 864,60
Recherche de fonds	8 494,23	6 912,30
Frais de manifestations	14 650,30	13 505,70
Frais de voyage et de représentation	3 116,38	1 085,70
Campagne de visibilité	17 495,55	72 064,50
<i>Total Frais de publicité, Frais de représentation et Frais divers</i>	<u>52 404,46</u>	<u>95 432,80</u>
Amortissements	1 087,50	1 087,50
<i>Total charges d'exploitation</i>	<u>965 725,28</u>	<u>1 024 650,27</u>

	2024	2023
	CHF	CHF
<i>Report Total des Produits</i>	<u>895 439,08</u>	<u>720 966,68</u>
<i>Report Total des Charges d'exploitation</i>	<u>965 725,28</u>	<u>1 024 650,27</u>
<i>Résultat d'exploitation</i>	<u>-70 286,20</u>	<u>-303 683,59</u>
Intérêts bancaires et postaux	-1 183,52	-1 218,48
<i>Total charges et produits financiers</i>	<u>-1 183,52</u>	<u>-1 218,48</u>
<i>Résultat avant variation du capital des fonds</i>	<u>-71 469,72</u>	<u>-304 902,07</u>
Variation du capital des fonds	71 469,72	304 902,07
Variation du capital de l'organisation	0,00	0,00
<i>Résultat annuel (avant allocations au capital de l'organisation)</i>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
<i>Allocation (-) / Prélèvement au capital libre</i>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>

•

Bibliothèque Sonore Romande (BSR)
Rue de Genève 17
CH-1003 Lausanne

T + 41 21 321 10 10

info@bibliothequesonore.ch
www.bibliothequesonore.ch

•

CCP 10-9508-4
IBAN CH40 0900 0000 1000 95084
Swift/BIC POFICHBEXX

